

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULULI.

„Gazeta“ iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe unu anu 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.

Pentru România și străinătate:  
Pe unu anu 10 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.

Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22 etajinlu I.: pe unu anu  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe unu anu 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Unu exemplaru 5 cr. v. a. s. în  
15 h. a. l.

Atâtu abonamentele câtu și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 103.

Brașov, Luni, Marți, 10 (22) Maiu

1888.

Brașov, 9 Maiu st. v. 1888.

Nimic nu dovedește mai mult încordarea cea mare a situațiunei generale ca atitudinea, ce-o observă de unu timp încoco pressa germană față cu monarchia noastră.

Diarele de toate culorile din Germania află de lipsă a accentua din timp în timp datorita ce o are Austro-Ungaria, în urma alianței ce a încheiat-o cu Germania, de a se pregăti pentru răboiu, de a-și concentra și întări mereu forțele armate.

Îngrijirea cea mare pentru țaria și unitatea armatei puterii aliate a îndemnat pe unele organe de frunte germane a se ocupa și de stările dinăuntru ale monarchiei habsburgice, discutându cu deamăruntul influința ce o potu ave ele asupra organizațiunei unitare a armatei imperiale.

Cetitorii noștri își voru aduce aminte de articolul diarului „Kreuzzeitung“, cari au fostu produsu atâta sânge rēu între Unguri. Ideea conducătoare a acestorū articuli era că prin nisuințele Ungurilor de a se separa de Austria și prin regimul parlamentarū arbitrarū din Pesta, care prigonesce naționalitățile nemaghiare, se slăbește influința monarchică și se slăbesc și legăturile de unitate ale armatei împărătesci.

În dillele aceste veni unu altu diarū germanū de nuanță liberală și critică stările din Austria, totu din punctu de vedere alū desvoltării unitare a armatei imperiale.

Într'unu articulu intitulatū: „armata și naționalitățile în Austria“, exprimă „Vossische Zeitung“ temerea ca nu cumva prin nisuințele naționale ale diferitelorū popore din Austria se se aducă scădere organizațiunei unitare a armatei împărătesci. Și etă cum își esplică ea această temere:

Aprōpe întrēga pressă germană, dice „Vossische Ztg.“, își suprimă compătımirea ce o are pentru starea strimtorată a conaționalilor de dincolo de hotarele negru-galbene,

numai spre a nu provoca apariința unui amestecū în afacerile interne austriace. Dēr într'unu punctu pressa germană are causă de-a urmări cu atențiune cele ce se petrecū în Austria, în ce privesce adecă armata. Alianța noastră se întemeiază pe destoinicia de luptă a ambelorū state. Dēcă acēsta se slăbește la unulū din ele, celui-altū trebuie se-i fiă alianța numai spre greutate.

Vorbindū apoi de destoinicia armatei austriace „Vossische Ztg.“ dice, că cu toate desastrela dela 1859 și 1866 armata acēsta a rēmasū una din cele mai escelente. Dēr ceea ce o ține strinsū legată și unită este limba ei de serviciu germană și instrucțiunea unitară. În timpulū mai nou însē totū mai multū se impune întrebarea, că ore nisuințele, naționale ce suntū mereu în creștere, și influința lorū asupra școlei nu amenință a nimici vechea legătură.

„Vossische Ztg.“ citeză nisce date statistice dintr'o vorbire a unui deputatū nēmțū din Viena, după cari cunoscința limbei germane scade totū mai multū la voluntarii, aspiranții de oficeri și funcționarii de intendentă ai armatei austriace, și dice, că o armată ai căreia membrii nu se potū înțelege întreolaltă „nu se va putē bucura de-o încredere necondiționată.“ În fine întrēbă dēcă nu cumva cei chiămați au intențiunea de a împărți armata în corpuri germane, cehice, maghiare slovene, polone și croate? Austria și-ar perde în mare gradū destoinicia de a fi aliata Germaniei, dēcă armata ei dintr'o „armată de poporū“ ar deveni o „armată de popore.“

N'a fostū destulū însē cu atâta, ci raportorulū numitei foi mai trage la indoielă si energia și consciința de putere a aliatului austro-ungarū, susținđū că opinia publică din monarchia se teme de urmările unui răboiu și este cu totulū desperată din

causa nouelorū sarcine ce se impunū de necesitatea pregătirilor militare.

În contra imputării, că ii lipsese curagiulū, ia în apărare poporațiunea monarchiei noastre organul semi-oficios berlinesū „Post“, dēr nu întârđiă a-i reaminti îndatoririle, ce i le impune alianța încheiată cu Germania.

Este, dice „Post“, o datorită a Austro-Ungariei de a se pregăti pentru răboiu și de a se întări mereu. Germanii au dreptulū a aștepta dela ea se satisfacă acestei datorii, căci și densii sēmțū greu îndatoririle ce li suntū impuse de *casus foederis* față cu Austro-Ungaria și cari ii silescū ași încorda forțele militare mai multū decâtū s'ar pretinde numai pentru siguranța propriă a Germaniei. „Germania stă cu arma la piciorū și așteptă același lucru dela Austro-Ungaria: a te plânge câtū de greu este se stai în acēsta pozițiune însemnă a arăta lipsă de putere și de vênjosia.“

Dēr și celelalte diare din Germania se ocupă mereu și cu multă îngrijire de armata Austro-Ungariei. Odată dojenescū pe aliați se fiă mai energici în luarea măsurilor de pregătire, altădată ii îmbărbătează, și se silescū a răspândi indoielile asupra valōrei și forții armatei austro-ungare.

Se pare că a avutū dreptate diarulū vienesū, care a disū că provocările pressei germane ca se se dea atențiune armatei austriace suntū unū sēmțū, că încercările politice germane de a se pune pe piciorū de amicitia cu Rusia nu voiescū se rēușescă.

Noi mai adaugemū, că acēstă deosebită îngrijire a pressei germane pentru țaria armatei austro-ungare și pentru grabnica complotare a pregătirilor de răboiu, este o dovadă, că situațiunea generală în adevērū a luatū unū caracterū câtū se pote de seriosū și amenințătorū, așa că în fiăcare

di ne putemū aștepta la o izbucnire.

## APELŪ

cătră toti alegătorii de partidulū naționalū românū din cerculū electoralū alū Caransebeșului.

Precum Vē este cunoscutū, dieta țării a scrisū înc'odată alegere de deputatū dietalū în cerculū nostru electoralū pentru periodulū presentū alū legislațiunei.

Acēstū alegere este pusă pe ziua de Sâmbătă în 14 (26) Maiu a. c.

Dorința demnilorū noștri deputați de până acuma, și cu deosebire dorința multū meritatului nostru conducătorū, a d-nului generalū Traianū Doda, dorința inteligenței noastre este, ca se mai facem și acēsta a treia alegere; se ne implinimū cu scumpătate datorința noastră de bunī și credincioși cetățeni ai patriei, și se ne păstrămū cu sânteniă onōrea cercului nostru electoralū.

Dēcă la alegerile de până acuma am doveditū, că suntemū la înălțimea chemării noastre; dēcă prin ținuta noastră amū făcutū, ca toti Români din patriă se privescū cu fală la noi: atunci cu atātū mai vērtoșū trebuie se ne încordămū acumd toate puterile noastre, ca se dovedimū și de astădată în fața lumii, că ne iubimū patria; că așeramū cu totă resoluțiua adevăratele ei interese: că ne scimū prețui ca patrioți și ca Români adevărați; că păstrându-ne individualitatea noastră națională, nisumū din totă inima a trăi în pace și în bună înțelegere cu toti concetățenii din dulcea noastră patriă.

Alegătorilorū!

În trecutū n'am întreprinsū nimicū fără scirea și învoirea D-Vostră; așa vomū face și acuma: ne vomū aduna în presera de alegere, ne vomū sfătui frățesce și vom candida de deputatū alū nostru pe acela, pe carele mintea și inima noastră ni-lū va arăta vrednicū de încrederea noastră a tuturora

Înc'odată Vē rugăm, *veniți cu toti la Caransebeș la alegere pe ziua de Sâmbătă în 14 (26) Maiu a. c.* se facemū o alegere, carea se arate, că suntemū patrioți și Români vrednici de stima de până acuma.

## FOILETONULŪ „GAZ. TRANS.“

14

### Din viața și scrierile lui Nicolau Lenau.

După isvōre străine.

(Fine.)

X.

Catastrofa grozavă ce l'a ajunsu pe Lenau și dimpreună cu elu pe o înaltă societate de femei și bărbați, a trebuit se stîmescă pretutindenī compătımire și întrebarea cum și din ce causă s'a întâmplatū acēstū grozavū incidentū, și în ce anume și-ar putē afla esplicare acēstă tragică sōrte ce l'a ajunsu pe nenorocitulū poetū, care voia se caute așa de clarū chiar și simțirile cele mai ascunse ale omului. Încă și adū, aprōpe după patru decenii, abia ne putemū esplica și încă numai în parte lucrulū acēsta. Ni-arū fi ușorū se ne îndestulimū în căutarea nenorocirei lui cu împrejurarēa, că pierđendu-și echilibrulū spiritalū din cauza multelorū griji ale vieții, ale răboiului ce s'a desfășuratū în mintea

lui între religiune și apostasia, elu ar fi rēmasū învinsū dreptū jertfa multorū lupte sufletesci. Dēr acēsta nu e destulū, fiind-că din cele din urmă ale sale se vede destulū de clarū, cum și-a scintū elū domina pasiunile și inclinările revoluțiiei spiritului, și că celū puținū în parte elū și-a pututū învinge dușmanii sēi interni. Er aceea, că în „Don Juan“ a urmăritū o direcțiua forte sentimentală, nu arată altceva decâtū că simțirile lui înecate și reținute până la începerea acestei lucrări, acum au trebuit se izbucnescă. Dēr deși nu putemū dice, că luptele sufletesci au fostū singurele pricinuitoare ale nebuniei sale, totuși nu putemū nega, că ele și-au avutū partea lorū însemnată la acēstă catastrofă. Că în ce constau aceste lupte uriașe, sperămū că vomū arăta cu ocașiunea recensiei operelorū sale mai mari. E naturalū, că după atâtea clătinarī continue în fine își îngropă ori-ce liniște sufletescă și totă basa firēscă a spiritului. Dēcă la acestea vomū mai adange și inclinarea lui firēscă spre melancoliă, atunci lesne ne putemū es-

plica pricina fundamentală a nenorocirei sale. Lenau însē era ca și predestinatū spre toate, și încă nu numai se gaste orice amărăciune, ci ca se golēscă pocalulū amarului până'n fundū. Acestora li-au succedatū amăgirile ce le întâmpina adesea, căci trebuie se scimū, că elū când simția iubire pentru o femeia, atunci cu trupū cu sufletū devenia robulū suferințelorū.

Scimū prin câte a trecutū Lenau, cunoscemū nenoroculū dragostelorū sale, neajunsurile călătoriilorū, casurile de bolă și alte miserii ce le-a întâmpinatū, toate acestea au contribuită ca morositatea lui se crească forte tare.

Atunci scrisu elū „Blick in den Strom“, penultima lui poesiă. E posibilū, că totū cam pe atunci a scrisū ultimele versuri, cari cuprindū în miniatură întrēga sa viață, intitulate „Eitel nichts“. Cuprinsulū e următorulū: „Totū este vanū și nimica ori unde privescū: viața de multe ori este o călătoriă povestită, o vênătoare zadarnică, în decursulū drumului însē ne pierdemū puterea.

Ah, dēcă omulū ar putē ajunge la scopulū sēu ultimū pămēntescū totū cu aceeași tinēră figură a juneții, atunci asupra acestui jocū amū putē celū puținū ride. Dēr o putere necunoscută ne duce pe noi din orān orā; suntemū asemenea ulciorului, care se crapă la fântână și altū căruī conținutū picură pe drumū; acum e golū, cine ar mai bea din elū? Elū se aruncă între hărburi.“

De aici înainte viața i-se părea o vanitate, o nimiciciă. Inima și mintea lui nu puteau se reziste gândurilorū înfricoșate ce năvăleau asupra lui ca valurile Niagarei, așa încātū elū în eurăndū trebui se devinā victima lorū cea mai de compătimită. Și cu toate acestea starea lui Lenau celū puțin în primele luni nu era desperată. Întēlnireacu cunmatul sēu Schurz dela 22 Octomvre s'a petrecutū în modū ciustitū. Cuvintele lui de multe ori erau nepricepute. Ei s'au preumblatū prin grădină și Lenau a risū de câteva ori ca omulū cu mintea întrēgă în 5 Noemvre Schurz de nou ilū cercetă și-lū află în voia bună. A cerutū

Nici unul, și nu lipsescă dela împlinirea datorinței sale cetățenești. Împliniți-vă această datorință cu sântență și Dumnezeu străbunilor noștri, care nu ne-a părăsit încă odată, ne va ajuta și acum.

Caransebeș, în 4 (16) Maiu 1888.

În numele și din însărcinarea comitetului electoral:

Mihail Popoviciu, m. p. Ioan Bartolomei, m. p.  
președ. v.-pres.  
Ioan Ionajiu, m. p. Patriciu Drăgălină, m. p.  
notari.

### Sinodul arhidieceșan din Sibiu.

Ședința III, ținută la 3 (15) Maiu a. c.

Presidiul prezintă următoarele rugări:

a) a comitetului parohial din Nașău să sesese, pentru acordarea unui ajutor din fondurile arhidieceșane; b) a comit. par. din Ațel, pentru acordarea unui ajutor de 200 fl.; c) a preotului David Rusu din Șieul mare, pentru o remunerație anuală, pentru catechizarea la școala de stat de acolo; d) a învățătorului Ioan Bota din Cetea pentru un ajutor de 80 fl.; e) a învățătorului Mateiu Radu din Mesterhaza, pentru un ajutor; f) a preotesei veduve Elisabeta Fulea, pentru un ajutor din fondurile arhidieceșane și g) a elevului de pedagogia din cursul al III Nicolau Rusu, pentru a i-se ierta din taxa seminarială 60 fl. Tote se transpun comisiunii petiționare.

Urmăz la ordinea dilei raportului comisiunii verificătoare, care prin raportul său propune spre verificare alegerea mai multor deputați. Se verifică.

Comisiunea verificătoare propune a se decide, că protestele contra alegerilor sunt a se înainta în termen de 10 zile la cons. arhidieceșan. Se transpune comisiunii organizătoare.

Ședința a IV-a, ținută la 4 (16) Maiu anul c.

Presidiul prezintă petițiile următoare: a) rugarea comitetului parohial din comuna Fereden, pentru un ajutor de 200 fl.; b) rugarea comunei Agostin, pentru incorporarea la protopopiatul Cohalmului; c) rugarea parohului Iosif Mien din Feldiș pentru acordarea unui ajutor anual de 100 fl.; d) rugarea preotesei veduve din Preșmer Ana Frațuș, pentru un ajutor și e) plânsorea preotului Mihail Contes, din Câmpeni, în cauza eserciării drepturilor ca preot. Tote petițiile se predau comisiunii verificătoare.

### Situațiunea din afară.

Sciri foarte îngrijitoare sosesc din Berlin. „Nord. Allg. Ztg.” anunță, precum ni s'a comunicat și nouă prin telegramă, că Germania e pe drum de a lua represalii în contra Franței, însă prind dispozițiunile privitoare la

comunicațiunea dela graniță. Causa este, precum se știe, împedecarea unor călători germani de către autoritățile franceze de a trece granița.

Totodată se vorbește mereu și de represalii economice ce se vor lua în contra Rusiei. E vorba de a se opri închiderea graniței germane pentru cerealele rusești și oprirea introducerii de nouă valori rusești. „Vossische Ztg.” dice, că lumea comercială din Berlin e foarte îngrijată din cauza acestor măsuri economice, cu care se amenință Rusia. Rușii s'au și pregătit de a răspunde la aceste măsuri prin introducerea de taxe vamale prohibitive la graniță pentru importul din Germania și prin restrângerea drepturilor Germanilor cari locuiesc în Rusia.

În Berlin este o mare mișcare, mai ales din cauza amenințărilor ce le-a îndreptat organul lui Bismarck în contra Franței. Situațiunea politică se consideră a fi aș și mai nefavorabilă ca până acum. Organul cancelarului mai accentuează și însăprirea cestiunii orientului.

### O surprindere dureroasă.

Primim din Bucuresci o corespondență care dă expresiune legitimei indignări, ce a cuprins pe frații noștri trecuți de aici în România, din cauza unui articol apărut în „Națiunea” dela 3 (15) Maiu, care numai de sentimente românești n'a fost inspirat. Acesta a trebuit să surprindă pe toți cu atât mai mult, cu cât se știe că „Națiunea” e organul d-lui Dumitru Brătianu și cu cât articolul a fost publicat tocmai în ziua sârbătoarei naționale de 3 (15) Maiu.

Eată ce ne scrie un amic de dincolo ală causei române:

Bucuresci, 7 Maiu 1888.

În „Națiunea”, organul d-lui Dumitru Brătianu, s'a publicat în numărul dela 3 15 Maiu un prim-articol, care tăbărește asupra fraților de peste munți. Eram obișnuiți să auzim adeseori despre persecuțiunile pornite de străini împotriva fraților de dincolo. Parvenirii de peste Dunăre nu priviau și nu priveau cu ochi buni imigrațiunea unui element național în România.

Spre România au fost și încă sunt îndreptate două curente de imigrațiune: unul de peste Carpați, er altul de peste Dunăre. În vreme ce de peste Dunăre am primit și primim o mulțime de elemente desmetice, omeni veniți numai să stărbă țera, pe atunci de

peste Carpați ni-au venit elemente sănătoșe și naționale. Chiar astăzi se adăpostesc la sinul ospitalității noastre o mulțime de străini de peste Dunăre, cari lucrează la coruperea societății și mai mult la darăpănarea statului român: Bulgari, Sârbi, Greci vin și astăzi cu ghiotura pentru a se căpătui la noi.

E natural deci, ca acești omeni să se năpustescă asupra imigrațiunii sănătoșe ce ne vine de peste Carpați.

Chiar în numărul dela 3 15 Maiu, o di mare pe care frații de dincolo o serbeză în fiecare an, și de mântuire națională, unul dintre acești străini de peste Dunăre — căci Românii nu pôte fi — publică în „Națiunea” — cred că fără șcirea d-lui Brătianu — un articol insultător la adresa acestor frați ai noștri și la a acelor, cari ocrotesc pe Românii de dincolo veniți la noi pentru ași agonisi pânea de tôte zilele prin muncă onestă și prin lucrare românească, er nu pentru a se îmbogăți în contul țării și a face servii străinilor.

Când cu reforma programei școlilor noastre în anul 1860, se aduseră o mulțime de profesori de peste Carpați. Mulți dintr'insii erau cu desăvârșire ignoranți — continuă a dice autorul articolului insultându astfel până și memoria neuitatului Român de peste munți A. T. Laurianu... — Toți acei cari nu puteau găsi o ocupație în orașele de peste Carpați, alergară aci ca în pământul făgăduinții!!! Mulți dintr'insii n'aveau nici chiar pașaportul de trecere graniței, necum certificatul de absolvire a unor studii serioșe și cu tôte aceste ei se străcurau în funcțiuni, care se refuzau indigenilor.... „Numele de Român de peste Carpați n'ar trebui” — adauge străinul — „să fiă luat drept un titlu, precum el nu constituie o specialitate. Din nenorocire, mulți înși se prevalează de această însușire spre a face dintr'insii un titlu academic. Cunoșcem pe mulți din acești domni, cari fără a fi trecuți prin vre-una din probele cerute de lege pentru dobândirea unei catedre, ocupă în învățământ posturi însemnate.... Acesta era norma nefastului Sturdza.... Pe această cale ar voi unii să împingă pe actualul ministru.... Sistemul de chiverniseală al d-lui Sturdza trebe să înceteze odată....”

Aceste pasaje, ce vi le citez sunt de ajuns pentru ca să știți, că autorul articolului nu pôte să fiă decât unul dintre cei veniți de peste Dunăre un străin supărat de lucrarea românească a fraților de peste munți.

Adevărații Români din România îmbrățișează cu iubire pe frații de peste munți pribegiți și adăpostiți la noi și le dau privilegiu pentru a munci și ași pute dobândi o existență cinstită.

Supărat pe fostul ministru al instrucției, străinul insultă chiar pe actu-

alul șef și pe directorul instrucției și cultelor ai căror părinți au fost Românii ardeleni. La 1860 părinții acestor doi bărbați au adus în țera tinerimuncitorilor pentru a organiza instrucția națională. Străinii ocupau funcții mai bogat retribuite, „dăscălia” împreună cu atâtea lipsuri și greutate era lăsată Românilor de peste munți

Chiar astăzi Transilvănenii sunt puși totu acolo unde e munca mai grea. Ei nu așteptă altă remunerație decât să pôte trăi de aș pe mâne, der cu conștiința că contribuiesc la înaintarea nemului românesc, er nu la darăpănarea lui.

### SCRILE PILEI.

Cu privire la procesul de presă al d-lui general Traianu Doda, despre care am comunicat cu altă ocașiune, că s'ar fi amânât pe ziua de 24 Iuliu, „Luminătorului” i se scriu acum din Arad următoarele: „În 15 Maiu n. deja au primită invitare membrii juriului d'aici, da se presenta la 14 Iuniu pentru pertractarea procesului con. Tr. Doda. Astăzi aceiași membri fuseră avisați, că în numita și se va pertracta altu proces, nu cel al d-lui gen. Doda. D'odată a venit ordinul dela prim-pocur. gen. Cosma, la trib. d'aici: ca să i-se substernă acetele referitoare la procesul Doda, ceea ce er și făcut. O știu acesta din isvor sigur, der confidential. Se crede că cei dela B-Pesta vor să sisteze procesul contra d-lui Doda. Vom vedea. Destul că de astă dată dispozițiunile comunicate de mine sunt necunoscute în public, nici acusatului nu i-s'au comunicat.”

Foile ungurești aduc șcirea, că în 26 Maiu c. se va face pentru cercul electoral al Caransebeșului noua alegere de deputat dietal, în locul d-lui M. Popovici. „E probabil, dice „K.-r.”, că Românii erăși vor pași cu un astfel de candidat, care nuși va presenta mandatul seu în dieta.”

Pentru serviciile aduse maghiarisării ministrul Trefort a respătit cu câte 50 fl. pe preții gr. or.: Ion Ivanu din Boholt, Ion Vățășanu din Câpna de sus, Ion Ciocășu din Cărbunari, Pant. Popu din Osraiu, Alex. Predorici din Amnaș, Const. Prie din Săcădate, Tanase Vonia din Porumbu-mare.

Nu vor fi nitați!

Foile ungurești aduc șcirea, că Curia r. din Pesta a respins însinarea nulității făcute de d-lu Ion Slarici contra sentinței tribunalului din Cluș. aduse pe baza verdictului curții cu jurați.

Din Slimnic, delângă Sibiu, se scrie, că o parte a locuitorilor s'ar fi revol-

hărtia de epistole și scrise felicitări binevoitoare familiei Reinbeck cu litere curate și frumoșe. Dedesubt scrise cuvintele din cunoscuta odă a lui Horațiu: „Integer vitae, scelerisque purus”, der le șterse dicend: „Pôte vor crede că vên se mă fălesc”. Cu atât mai cuprins de patimă era însă în zilele următoare, când primi din Viena mai multe epistole: „Der dela Sofia nimic? Așa deră totuși a murit!” Când în ziua următoare primi epistolă dela ea, o luă în mână, obrăzii îi roșiră ca flacăra, ochii îi schinteiau. După aceea o cetă aprôpe cu lăcomie. Intre rânduri era intercalată și un vers: „Aruncăte'n furtună”. Lenau aduse cu mâna tremurătoare: „Der eu nu voi să fac”. Când îl cuprinsă bôla cu totul, adeseori dicea, că el e regele Ungariei. Înainte de Decemvrestarea lui da totu spre mai rău. Uneori vorbea în jocuri de cuvinte: „Eu nu sunt deliric, ci poet liric”. Când în 3 Decemvre cumnatul său Schurz voi săși ia adio dela el, se turbură grôznic și voi să-l bată.

Lenau rămase în institutul din Winenthal până în Maiu 1847. În primăvera anului 1845, Zeller se declară că totu mai are speranțe de bine, deore ce bolnavul e conșiu de bôla sa și nu e stăpănit de idei fixe. Er când în Aprilie ajunse la cunoscuta publică faima, că Lenau ar fi scris frumosul sonet „Rheinischer Beobachter”, vestea despre însănătoșarea lui deveni generală; der încurându acesta se desmiși, er Zeller răspunde întrebărilor ce i-se făceau că, ce-i drept, Lenau serie singuratică rënduri, der că între acestea nu se află nici o legătură de idei. Sonetul amintit însușește pe Ausperg ca să felicite pe Lenau de cântecul său desptător la o nouă viață, ba chiar și Sofia îi adresă o epistolă foarte frumoșă.

Compătimirea și îngrijirea cât se pôte de bună nu i-a lipsit poetului nici după depărtarea cumnatului său. Uhland și Kerner îi scriau dese epistole, făcend totu posibilul pentru ușurarea bôlei sale. Der mai mult decât toți îngrijau de el singuraticii membri din familia Rein-

beck. În Iuliu 1845 veni la el chiar și fidașata sa Maria, der n'a putut vorbi cu el nimic. Cu câteva zile mai târziu Dr. L. A. Frankl, medic și poet, îl cercetă pe Lenau și astfel scrie despre el: „El fugea într'una în sus și în jos, flura, juca, ingenunchea, după aceea erăși se ridica sus, își apuca violina, își aprindea țigara și cânta și fuma jucându. De multe ori apuca câte-un scaun strigându: „Sunt tare. pôte cuceri lumea.” Pe când vorbirea lui era întortochiată, m'am despărțit de el cu inima zdrobită de milă.”

Înainte de 1846 mulți se nutriau cu speranța, că reînătoșarea poetului e posibilă. der acesta ținu puțin, căci în Martie 1847 Zeller îi scrie lui Schurz, că se pôte observa cât de bine timporea minții lui Lenau ceea ce puțină speranță de însănătoșare pôte da. Pe la finea lunii Aprilie Schurz veni în Winenthal ca, după decisiunea familiei sale, să-l ducă în Viena în institutul dōblingian. Ei plecară din Winenthal în 11 Maiu, er în 15 ajunseră în

Viena. Multă osteneală i-a costat cumnatului său ca să-l aducă la ordine. Lenau adeseori era ca un animal turbat, săric și răcni. Bolnavul fu transportat în institutul Dr.-lui Gârgen. Proprietarul institutului era amicul lui Lenau cu care poetul înainte de acesta cu câțiva ani veni în Dōbling, der Niembesch nu voia cu nici un preț a intra în institut dicend: „Și așa destul de timpuriu am venit cu aici.” În institut ajunse Lenau în 15 Maiu 1847. Aici îl vizitau mulți cunoscuți. În Iuliu s'a ținut un consiliu de medici asupra lui, în care luară parte cele dintău capacități medicale din Viena. Maioritatea consiliului constată, că bôla de creeri a poetului nu se mai pôte vindeca.

Bolnavul arăta ore care liniște, der spre musică totu mai avea aplecare. Treptele ce ducean în odaia lui frumos mobilată erau ornate pe de lături cu busturile bărbaților mari. Când odată mama lui Gârgen îl făcă atent la unul din aceste busturi dicend: „Lăta Homer.”

tatū contra persōnelorū oficiōse de acolo, din cauza mēsurilor ce le-arū fi luatū pentru observarea regulamentului privitorū la cāni. Revoltanții pentru purtarea lorū „peste mēsurā amenințatōre“, cum scrie „K.-r.“, sūntū dați în cercetare.

S'a speriatū reptila pōte pentru o simplā protestare contra vr'unui abusū alū autorității.

Lui „P. Naplo“ i se scrie din *București*, cā *baronul din Ungaria Acel Bela* se duse în *România* ca sē-și cerceteze *domeniul sēu dela Dragonirești, lângă Dimborița*. În ziua sosirei sale și isbucni revoluția. Nu se scie prin cine poporul fiindū agitatū, nāvāli asupra casei comunale și pretinserā dela baronū sē le dea documentele prin care li-se concese libera pășunare a vitelorū pe pășunile proprietarului domeniului și prin care li-se dāruise pāmēntū. Subprefectulū, care locuesce în numita comunā, vėdēndū serioșitatea lucrului, cerū intervenirea mai marelui sēu, a prefectului Nicolau Desliu, care numai decātū merse la fața locului cu judele investigatorū, dāndū ordinū totodată sē plece acolo și o companiā de milițieni din *Tirgoviște*. În scurtū timpū revolta fū inābușitā, revoltaii principali furā prinși și arestați. Baronulū *Acel Bela* mulțami prefectului pentru energica intervenire, cāreia singurū este a se datori mântuirea sa și înaintea cārui nu putū sē nu-și descopere convingerea sa, cā revolta fū intenționatū îndreptatā numai în contra lui, de vreme ce tocmai în momentulū acela isbucni, cānd sosi elū acolo.

Nu cumva baronulū uugurū, care de sigurū a comunicatū fōiei unguresci cele de mai susū, în șovinismulū sēu ar voi a susține, cā revolta s'a făcutū contra lui fiindū cā ar fi uugurū?

Sūntū cāți-va ani de cānd unū anume *Rakosinczy* din *Budapesta* testā *4000 fl. pentru scopuri industriale ardelenesci*. „K.-r.“ scrie, cā sūntū prospecte cā acēstā sumā, împreună cu interesele ei capitalisate, se va destina pentru atelierile industriale din *Cluș*.

*Tergulū* ce s'a ținutū la începutulū lui *Maiu* în *Deva* a fostū slabū. Abia s'au schimbatū 600 bilete de tergū pentru vite. Ca totulū s'au vėndutū numai 59 boi. — Asemenea a fostū slabū și tergulū din *Kezdi-Oșorheiu*, care sēmēna mai multā a tergū de sēptēmānā, decātū a tergū de țērā. Causa se atribue lipsei de banī a economilorū.

În castrele de *houvedī* dela *Pecs* s'a ivitū, ca bōlā epidemicā, unū feliu de inflamatiā ori amōrtēlā a cefei; dintre *houvedīi* cuprinși de acēstā bōlā se aflā în spitalulū militarū 5, au muritū 2.

Din *Mediaș* se scrie, cā urnārile

gerului de astā-iernā aparū acum în modū fōrte simțitorū pentru diferitele soiuri de arbori. Persecii și nucii au înghețatū, ceialalți pomi au puține flori. Numai viile mai dau speranță de rodire.

Din 6 și până în 12 *Maiu* s'au ivitū în *Sibiū* 4 casuri de diferitā, 2 de bōlā de ochi egiptenā (trachoma), 4 de scarlatinā și 6 de vėrsatū.

În comitatulū *Hajdu din Ungaria*, după unū raportū oficiōsū alū vice-spanului respectivū, au fostū inundate în primā-vērā acēsta nu mai puținū ca 57,000 *jugere catastrale*. *va sē dicē unū teritoriu de aprōpe șese miluri patrate*.

Decā *mānc, Marți*, va fi timpulū frumosū, *elevi școlēlorū romāne* de-aici vorū face obicinuita excursiune la *Stejeriș*.

**Intēmplāri diferite.**

**Pisicā rėsbunātore.** Într'o comunā de lângā *Gilāu*, în apropierea *Clușului*, rēndū pe rēndū dispāreau gāinile unui proprietarū. Se credē la începutū, cā hoțul este vre-unū omū; s'a observatū însă mai tārdu, cā hoțul nu pōte fi omū, ci numai animalū rāpitorū. Se credea cu siguritate, cā e o vulpe. Proprietarulū ordonā a se pune peste nōpte în loculū unde erau gāinile o cursā tare. În o bunā diminețā cei din casā aflārā prinsū în cursā unū sdravēnū cotoiu (mātoeū) ēr lângā elū o gāinā sugrumatā. Cotoiulū se bucurase până aci de cea mai mare încredere și bunāvoințā din partea stăpānilorū casei, cari, amāriți de acēstā grōznicā desamāgire, puserā pe servitorii casei sē-lū batā bine cu bāte, ēr după ce l'au bātutū, l'au lāsātū ērāși liberū în speranță, cā pe viitorū se va purta mai bine. Cotoiulū însă își puse de gāndū sē-și rėsbune. În nōptea urmātore elū atacā pe servitorulū, care-lū bātuse mai rēu. tocmai pe cānd durmea mai bine. Ilū mușcā și lū sgāriā pe fațā cu tōtā furia. Ranele servitorului nu sūntū așa grele, dēr sūntū multe. Nici ochii nu i-au rėmasū cruțați. Sēlbaticulū dobitoeū e pusū în lanțū.

**Mulțāmitā publicā.**

Din incidentulū morții fiului nostru *Septimiu Michălescu*, doctorandū în medicinā, primindū mai multe adrese de condolență, atātū dincoace, din noua patriā adoptivā, cātū și de dincolo, din vechia patriā nativā, cuprinși de durere n'am pututū sē mulțāmimū tuturorū în parte; de aceea i rugāmū pe toți sē binevoiēscā, pe acēstā cale, a primi adēncile nōstre mulțāmiri, pentru aducearea aminte și compātimirea nōstrā.

Craiova, în *Maiu* 1888.

*Simeonū și Elisa Michălescu.*

**O RUGARE.**

Acei prețuiți Domni, cārora avuiū

onōrea și îndrāsnēla a le trimite cāte o *Listă* pentru subscrierea la opulū meu „*Filotele*“ și încă până acum nu mi le-au retrimisū, sūntū rugați cu tōtā căldura sē binevoiēscā, a mi-le retrimite, cu ori-ce rezultatū, ca așa sēmī potū trage darea de sēmā și cu tipografia, carea a fostū *atātū de generōsū* a'mī tīpāri opulū și pe așteptare, luāndū'mī în considerare starea materialā, nu tocmai de invidiatū, în carea în genere trăiescū preoții nōștri romānesci.

*Șomfulū*, 20 *Maiu* st. n. 1888.

Alū D-Vōstre cu totū respectulū,

S. P. Simonū.

**CONVOCARE.**

„*Hațegana*“ asociatiune de anticipatiune și creditū, (unguresce: „*Hațegana*“ elōlegezēsi ēs hitel egylet), pe basa deciziunei tribunalului reg. din *Deva* Nr. 939|1888 aprobate și de *Tabla reg. din Tergulū-Mureșului* Nr. 150—1888 defige adunarea generalā estraordinarā pe 26 *Iuliu* eventualmente 10 *Iuliu* 1888 la 10 ore înainte de amēdū la cassa institutului în *Hațegū*.

Obiectele de pertractare vorū fi:

1. Luarea de conclusū ca firma asociatiunei sē se întregēscā în unguresce cu cuvēntulū „szövetkezet“ astfelū: „*Hațegana*“ elōlegezēsi ēs hitel egylet mint szövetkezet — și în conformitate cu acēsta sē se întregēscā și statutele.

2. Conclusū, cā în romānesce are sē rēmānā firma: „*Hațegana*“, asociatiune de anticipatiune și creditū, corēspundēndū cuvēntulū: „asociatiune“ terminulū din limba maghiarā „szövetkezet.“

3. Verificarea protocolului.

P. T. d-nii membri ai asociatiunei sūntū invitați a participa la adunare în persōnā sēu prin plenipotențiatī, cāci în casū de a nu se presenta membri în numărū legalū, în sensulū § 70 din statute, adunarea generalā estraordinarā se va ținē în 10 *Iuliu* 1888 la 10 ore înainte de amēdū și peste obiectele de susū va aduce concluse valide fără privire la numărulū membrilorū preșenti.

*Hațegū*, în 18 *Maiu* 1888.

*Ioanū Munteanu,* *Ioanē Tocaciū*  
v.-directorū, secretarū.

**DIVERSE.**

**Invențiunea unui orbū.** Unū mecanicū din *Soran*, care a orbitū de cānd era în vērștā de 16 ani, a făcutū o nouā invențiune care a și patentat'ō. A inventatū nisce potcōve, care se punū la copitele cailorū, fără a le mai bate cu cuie. Aceste potcōve sūntū ceva mai scumpe ca cele obicinuite fiindcā trebue lucrate fōrte acuratū și adaptate esactū cu forma ce o are copita calului. Au însă avantajulū, cā se potū pune, cānd numai este trebuință de ele și se potū lua josū intocmai ca și o încălțăminte, astfelū cā caii nōptea nu mai au sē pōrte și povara potcōvelorū.

**O nouā materiā esplosivā.** Suedezulū *Carl Lamm* importā țilele acēstea în *Francia* o nouā materiā esplosibilā, inventatā de dēnsulū, care materiā portā

nunele: *bellita*. *Bellita* se compune din amoniacū și din binitro-benzinā, estū unū felū de nisipū galben, fōrte mēruntū, fōrte uscatū, fără mirosū, nesufērindū nici o alteratiā a temperaturēi nesimțitorū la frecare, ca și la ciocnire, neinfățășandū nici o primejdīā în fabricatiā sēu în manipulatiā putēndū fi întrebuintatū fără nici o primejdīā la încărcarea obuzelorū, aprindēndū-se numai prin contactulū intimū cu o caprā fulminantā, dēr în acēlū momentū desvolțandū, sub unū volumū fōrte micū, o fōrță care întrece pe a dinamitei a ierbei de bumbā, și a tuturorū explosive-lorū întrebuintate până acum. Inventatorulū acēstei materii pusese în preșența a vre-o 30 de oficeri ca sē se sape într'o stāncā de 150 metri cubici, o gurā de minā de aprōpe 3 metri. O mie douē sute cincī-deci de grame de *bellita* furā introduse cu o caprā de fulminatū și în mai puținū de douē-deci de secunde, se vėdū imensa stāncā nāruidū-se, sfārāmatā în mii de bucāțele. Detunarea fusese relativū slabā. Unū fisciū de *bellita*, de aprōpe douē sute grame, fū pusū lângā o șinā de drumū de fierū. Cānd se comandā focū, șina se făcū bucāțele și acēstea furā aruncate la mai bine de o sutā de metri în aerū. Unū obuzū încărcatū cu *bellita* fū pusū într'o colibā, elū sparse coliba și se făcū și elū la ciocnire în mii de bucāți. Se constată în fine cā acēstā materiā esplosibilā nu produce mai nici o detunaturā și cā e nepericulōsā la întrebuintare.

**Cursulū pieței Brașovū**

din 19 *Maiu* st. n. 1888

Bancnote romānesci	Cunp.	8.56	Vėnd.	8.55
Argintū romānescu	„	8.50	„	8.54
Napoleon-d'orī	„	10.02	„	10.06
Lire turcesci	„	11.32	„	11.37
Imperiali	„	10.32	„	10.37
Galbini	„	5.89	„	5.92
Scris. fonc. „ <i>Albina</i> “ 6 <sup>o</sup>	„	101.—	„	—
„ 5 <sup>o</sup>	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesci	„	103.—	„	104.—
Discontulū	„	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —8 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	pe anū.	

**Cursulū la bursa de Viena**

din 20 *Maiu* st. n. 1888.

Renta de aurū 4 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	96.80
Renta de hārtiā 5 <sup>o</sup> / <sub>10</sub>	85.35
Imprumutulū cailorū ferate ungare	150.25
Amortisarea datoriei cailorū ferate de ostū ungare (1-ma emisiune)	94.90
Amortisarea datoriei cailorū ferate de ostū ungare (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei cailorū ferate de ostū ungare (3-a emisiune)	114.50
Galbeni impērātesci	105.20
Napoleon-d'orī	104.70
Bonuri rurale ungare	105.20
Bonuri cu clasa de sortare	104.70
Bonuri rurale Banatū-Timișū	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	105.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.95
Despāgubirea pentru dijma de vinū ungurescū	99.—
Renta de argintū austriacā	80.40
Renta de aurū austriacā	109.40
Losuri din 1860	133.75
Acțiunile băncei austro-ungare	870.—
Mārci 100 imp. germane	62.17
Londra 10 Livres sterlinge	126.80

Editorū și Redactorū responsabilū:  
**Dr. Aurel Mureșianu.**

— „Ah, *Homer*“ rėspunse *Lenau*. „Și *Niemsch* e mare poetū.“ — „Iată bus-tulū lui *Plato*,“ continuā femeia, — „Care a aflātū blāstematulū de amorū“, întregi *Lenau*.

*Sofia* încă-lū cerceta totū la douē sēptēmāni, cu concesiunea medicului. Preșența ei nu-lū mișcā decātū numai la prima vizitā. În lunile de tōmnā se simți cevași mai bine. I plăcea multū sē facā primblāri cu care ocaziune vorbea și cu îngrijitorulū sēu. Odatā acēsta întrebā de elū: „Scii D-ta cā ești marele poetū *Niemsch*?“ — Oh! *Niemsch* acum a devenitū micū“, rėspunse elū.

Odatā ilū cercetā o femeiā, vestitā pentru bunētatea inimei. Bolnavulū o privi cātva timpū, apoi dise: Cātū de frumosā ești D-ta.“ — „Dēr ce-ți vine în minte iubite *Lenau*, eu sūnt bētrānā și nicīdecumū frumosā“, rėspunse femeia. *Lenau* însă i replicā: „Numai așa trebue sē te vėdā ori cine pe d-ta, ca eu cu ochii inimei“.

Dilele anului 1848, desrobirea liberății, bubuitulū tunurilor ilū lāsārā cu

totulū rece, cāci elū nu pricepea nimicū din marile intēmplāri.

Cānd în *Aprilie* 1849 voiau sē-lū fotografieze după naturā, *S. Aigner* dise: „Intr'adevērū e ceva sgduiditorū de inimā a vedē figura celui sdrobitū de suferință spiritualā, cum zăcea într'unū corsetū de piele brunetā... în ochi cu atāta suferință și tristețā nedescriptibilā, încātū abia puteamū privi la elū liniscitū. Cānd mediculū ilū încunoscīnțā, cā vorū sē-lū fotografieze, a ottatū lungū și-apoi șeđū liniștitū unū timpū orecare, ērā mai tārdu suspina desū și până ce m'am întorsū pe unū momentū ca sē-mī ștergū lacrimile, a sārītū pe neașteptate și astfelū început a striga încātū am fostū silītū sē-i părăsescū chilia.“

Cātrā finea anului esteriorulū sēu început a-și pierde forma. obrazii lui început a scāde și îngālbeni, ēr privirea i era turbure. Într'o nōpte l'au audītū plāngēndū. Mediculū grābi la elū și cānd l'a întreatū, cā ce are, i-a rėspunsū: „*Sērmanulū Niemsch, multū e nefericitū!*“ Acestea furā cele din urmă cuvinte ale

lui *Lenau*. A trăitū încă până la 22 *Augustū* 1850, dēr trailulū acēsta i-a fost mai multū o vegetare tristā decātū o viēțā omeneascā. În ziua numitā la 6 ore diminețā mōrtea ilū mântui de grozavele chinuri, chiar în alū 48 anū alū vieții. Cu prilegiulū sectionării în creeri lui nu s'a pututū constata nici o schimbare, nici nu se puteau observa urmele vėrsării de sānge de mai tārdu, ci tōtā taina se vede a fi fostū în lipsa de creeri în mare mēsurā ce verosimilū cā s'a intēmplatū înainte de isbucnirea bōlei sale spirituale. De altcum faptulū acēsta din punctū de vedere medicalū e fōrte curiosū.

La 24 *Augustū*, 4 ore d. a. i s'a oficiatū serviciulū funebru în biserica din *Dōbling*, la care a asistatū o mulțime de publicū. De fațā au fostū chiarū și ministrii *Bach* și *Schmerling*. Sicriu sēu apoi fū transportatū prin *Viena* și *Nuszdorf* în *Weidling* pentru-cā elū însuși dorise acēsta, ca aici sē-și repauseze suferințele pāmētesci, celū puținū așa își esprimā elū dorința cātrā sorā-sa cānd

în ora morții arātandū cu mână spre regiunea *Weidling* a dīsū: „Au nu ar fi bine sē odichnescū acolo?“

La mormēntū patriotulū sēu *Ludovicū Foglar* recitā o poesiā mișcātore. După aceea ținū o cuvēntare funebrālā cumnatulū sēu *Schurz* și în fine *Heinrich Laube*. În cimitirilū din *Weidling* se pōte vedē mormēntulū sēu, la alū cărui cāpētāiu dreptū monumentū se ridicā o marmurā surā în formā de obeliscū, înaltā de 7 piciōre. Sub chipulū poetului vėrsatū în o formā de medalionū, unū singurū cuvēntū este gravatū: „*Lenau*“.

Ne rezervāmū a face mai tārdu o recenziune a lucrārilorū mai însemnate ale marelui poetū, precum: *Faust*, *Albigensii*, *Savanarola*, și a celor rēmase după mōrtea, lui precum și alte fragmente pās-trate în manuscrisū.

Traianu H. Popu.

## Publicare de licitație.

Din partea Comitetului parochial român gr. or. alu Sf. Treimi din Brașov, preurbul Tocile, se escrie licitația minuendă pentru zidirea a optă odăi pentru femei bătrâne în curtea bisericii Sf. Treimi, din fundațiunea generosului Ioan G. Manu.

Licitația se va ținea în 19 (31) Mai a. e. la 2 ore după amiază în școala română de pe Tocile.

Ca basă a licitației va servi planul, preliminarul de spese și condițiunile de licitație care se pot vedea la d-lu episcopu parochialu Ioan Stinghe.

Prețulu strigărei este de 5466 florini v. a.

Măștrii amatori de a licita să se prezenteze la terminulu nunită avându a depune vadiu de 10% dela prețulu strigărei. Până la licitația se primesc și oferte inchise cu acelaș vadiu, în care oferentulu să declare că se supune condițiunilor de licitație.

Brașov, 5 (17) Mai 1888.

Vasilie Sfetea,  
președinte

65,2-1

Nr. 41-1888  
Senatul scolastic.

## CONCURS

pentru ocuparea stațiunii docențiale din parochia gr. cath. Romuli din vicariatul Rodnei, carea devenise vacantă, cu soluțiune anuală de 200 fl. v. a., cuartir provăduț cu edificie economice, lemne focali gratis și grădina școlii în folosința învățătorului.

Doritorii de a dobândi această stațiune au de ași așterne rugări lor provăduțe cu documentele de calificațiune docențiale la senatul scolastic conf. gr. cath. din Romuli, posta ultimă Năsăud, până în 10 Iunie 1888.

Din ședința senatului scolastic conf. gr. cath. ținută în 29 Aprilie 1888.

Paul Chita,  
președintele senatului scolastic.

60,3-3

## IOSIF GAVORA.

Pentru lucru eminent și gust bun la expozițiunea regnicolară din 1885 din Budapesta, distinsu cu medalia cea mare a expozițiunii.

In Budapesta, strada Váczy Nr. 17.

Recomandă obiectele necesare pentru

### adjustarea bisericilor și capelelor

cu cele ce sunt provăduțe în abundență pentru prețurile cele mai moderate, și lucrute cătu se pôte mai frumos, anume:

#### Odăjdii felon

și altele, după ritulu gr. orientalu.

Prapori și stindarde pentru reuniuni.

Stindarde pentru pompieri, copii de școlă, reuniuni industriale, reuniuni de cântări și

Primesc repararea hainelor vechi precum și aurărirea și argintărirea pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur, argint și mătăș și haine bisericesci, cusute cu fir de aur, argint și mătăș.

Dantale bisericesci. Invelitoare de prestolu. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.

Punctualitatea mi-o potu adevări prin mai multe sute de epistole de recunoștință.

Cataloge de prețuri la dorință trimițu libere de post-por

179,30-24



reuniuni de inmormentare.

Statue, policandre, potire și chipuri sfinte, sfeșnice pentru altariu și de părete, candel. Iconostase, chipuri pentru fruntariu. Inmormentarea Domnului etc. etc.

## Se deschide abonamentu pre anul 1888

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diar beletistic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni. — Cursulu XII. — Apare în 1 și 15 di a luni în numeru câte de 2—3 cole cu ilustrațiuni frumoșe; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestiu literare și științifice cu reflexiune la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indivișilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

**PREOTULU ROMÂNULU.** Diar bisericesc, scolar și literar — cu ilustrațiuni. — Cursulu XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cole; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbători și diverse ocașii, mai alesu funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totu soiulu de amănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

### Colectanții primesc gratisu totu alu patrulea esemplaru.

Numeri de probă se trimițu gratisu ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai potu procura și următorele cărți din editura propriă:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, înverite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețulu 30 cr.

**Renascerea limbii românesce** în vorbire și scriere înverită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesci la tote serbătorile de peste anu,** de I. Papiu. Unu volum de preste 26 cole. Acest op de cuvântări bisericesci întrece tote opurile de acestu soi apărute până acum — avându și o notiță istorică la fiă-care serbătore, care arată timpul introducerii, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilită respectiva serbătore. Prețulu e 2 fl.

**Barbu cobzariulu.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Idealulu perdutu.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulu pierdutu** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Fântâna dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Codreanu craiulu codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Ultimulu Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Elu trebue să se însore.** Novelă de Maria Schwartz. traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețulu 30 cr.

**Probitatea în copilăria.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulu 10 cr.

**Hermanu și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Petulantulu.** Comediă în 5 acte, după Augustu Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șulutu. Prețulu 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiulu din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unu volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusu (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafir și vioarele.** poesii populare, culese de Ioan Popu Roteganu. Unu volum de 14 cole. Preț. 60 cr.

**Tesaurulu dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

**Biblioteca Sătenului Român.** Cartea I, II, III, IV, cuprindū materii forte interesante și amuzante. Prețulu la tote patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii forte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiă, industriă, comerț și chemiă. Prețulu 50 cr.

**Economia** pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

**Indreptaru teoretic și practic pentru învățamentulu intuitiv** în folosul elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandiali. Prețulu unui esemplaru cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai alesu directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesati.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

**Manualu de Gramatica limbii române** pentru școlele poporali în trei cursuri de Maximu Popu, profesor la gimnasiulu din Năsăud. — Manualu aprobat prin ministeriulu de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

**Gramatica limbii române** lucrută pe baze sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Unu volum de peste 30 cole. Prețulu 2 fl.

**Manualu de stilistică** de Ioan F. Negruțu, profesor. Op aprobată și din partea ministeriulu de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică forte bogată a acestui op — cuprindendū compozițiuni de totu soiulu de acte obveniente în referințele vieții social — se pôte întrebuița

cu multu folosu de cătră preoți, învățători și alți cărturari români. Prețulu 1 fl. 10 cr.

**Nu mē uita.** Colectiune de vierșuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă ș. a. Prețulu 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în scola populară** pentru învățători și preparandi. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandiali. Prețulu 80 cr.

#### Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

**Mărgăritaru sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci forte frumosu ilustrată. Prețulu unui esemplaru broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legatură de luxu 1.50—2.50

**Micul mărgăritaru sufletesc.** Cartică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumosu ilustrată, pentru pruncii scolari de ambe secsele. Prețulu unui esemplaru broșurat e 15 cr. — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cartică de rugăciuni și cântări** pentru pruncii scolari de ambe secsele, Cu mai multe icone frumoșe. Prețulu unui esemplaru e 10 cr.; 50—3 flor.; 100—5 fl.

**Visulu Prea Santei Vergure Maria a Născătorei de D-deu** urmatu de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icone frumoșe. Prețulu unui esemplaru spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusu Christos.** Prețulu unui esemplaru legat și spedit franco e 15 cr.